

Prihovára sa vám Ing. Vladimír Soták, predseda Predstavenstva a generálny riaditeľ ŽP a.s.

## Zabojujme v závere roka o čo najlepší hospodársky výsledok

**Vážení spolupracovníci,**  
do konca roka nám zostávajú štyri mesiace a v prvom rade vám všetkým ďakujem, že stanovené úlohy doposiaľ veľmi dobre plníme. Žijeme neuveriteľne turbulentnú dobu v podmienkach, ktoré absolútne nemáme pod kontrolou. Nepoznáam nikoho, o kom by som mohol povedať, že súčasnú ekonomickú situáciu nepocítil na vlastnej koži.

Systém normálneho života, keď človek mohol plánovať, momentálne nefunguje. Šokujúcou pre našu spoločnosť je rýchlosť, s akou narástli ceny vstupných materiálov – od železnej rudy, feroprisad a všetkého, s čím prichádzame do styku. V železiarňach máme jedno obrovské šťastie. Filozofiou vedenia je už desaťročia snaha mať vstupné materiály v skladových zásobách minimálne na tri-štyri mesiace, prípadne aj na rok.

**Vážení spolupracovníci,**  
v prvom polroku tohto roka sme hospodárili so stratou na úrovni 1,6 milióna eur. S ohľadom na súčasnú situáciu považujem tento výsledok hospodárenia za veľmi dobrý. V mojom ostatnom príhovore som vyslovil nádej na zlepšenie situácie do konca roka. Dnes musím konštatovať, že vynikajúcu robotu odvedli naši obchodníci, a to na strane vstupov i výstupov. Dokázali zabezpečiť všetko, čo potrebujeme, ale predovšetkým nastavili ceny našich výrobkov tak, že na september máme objem výroby pokrytý zákazkami. Nesporne to pociťujú aj zamestnanci v prevádzkarňach. Cenový nárast, ktorý sme presadili na trhu, je enormný a aj preto bude hospodársky výsledok za september, pokiaľ splníme

výrobné úlohy, veľmi dobrý. Ak nedôjde k neočakávanej situácii na strane vstupov, do decembra naplníme plán a kalendárny rok ukončíme s kladným hospodárskym výsledkom. Som presvedčený, že do Vianoc budú doplatené aj krátené prémie za prvý štvrtrok 2021 a je veľmi pravdepodobné, že vyplatíme aj vianočnú mzdu. Záver roka sa javí jednoducho lepšie a ak sa z tohto pohľadu pozeráme do budúcnosti, nepredpokladám, že dôjde k zásadným zmenám. Budeme robiť všetko pre udržanie a prípadne aj ďalšie zvýšenie cien našich výrobkov. Svet ich potrebuje, preto naši odberatelia musia zaplatiť cenu, ktorá vychádza z nákladového vzorca. Musíme bojovať o to, aby sme predávali so ziskom.

Rozumiem všetkým, ktorí hovoria, že ich nezaujímajú globálne problémy, ktoré majú dopad na našu spoločnosť. Každý pracovník totiž chce, aby bol patrične odmenený. A to chcem aj ja. Verte, vedenie našej spoločnosti robí všetko pre to, aby sme ľuďom mohli aj v tomto roku zabezpečiť nárast príjmu o tri-štyri, možno až o päť percent. Chceme totiž, aby naši zamestnanci boli adekvátne zaplatení.

Novinári mi vytýkajú, že moje vyhlásenia smerom k vláde Slovenskej republiky sú veľmi tvrdé. Myslím, že sú primerané a slušné na to, v akých podmienkach žijeme. Táto vláda v priebehu roka neurobila nič preto, aby ľudia, ktorí chodia do práce, mali nižšie odvodové zaťaženie, čo by ihneď pocítili na zvýšení čistej mzdy. Žiaľ, takto to bude vyzeráť až do času, kým sa nenájde politik alebo politická strana, ktorá by urobila reformu štátnej verejnej správy.

Štát musí „zastropovať“ výdavky. Nemôže byť filozofia akejkoľvek vlády postavená na tom, že keď budú chýbať peniaze, zoberieme ich priemyslu. V posledných mesiacoch som absolvoval niekoľko stretnutí s členmi vlády, počnúc jej premiérom až po ministra hospodárstva. Témy, ktoré spolu preberáme, sú pre nás dôležité, ale môžem vás ubezpečiť, im sa dvakrát nepáčia. Čo sa však nepáči nám, je napríklad cena elektrickej energie. Za energiu vyrobenú v malých vodných elektrárňach a paroplynovom zariadení platíme navyše poplatky, ktoré nám v minulosti stanovil štát. To ale nie je žiadna novinka. Štátni úradníci povedia, že to správne nie je, ale aby sa to zmenilo, musí sa zmeniť vyhláška. A viete, zmeniť vyhlášku v prospech priemyslu je ťažké. Ľahšie je zaviesť obmedzený pohyb občanov, pretože sa nám vyskytli prípady covidu. Politikom sa páči, keď je zákaz a ľudia sú ticho. Páči sa im aj to, keď firmy platia odvody do štátneho rozpočtu. Za minulý rok naša spoločnosť odvieďa štátu viac ako 30 miliónov eur. Tento rok nebude iný. My sami dokážeme urobiť hospodársky výsledok vo výške niekoľkých miliónov. Musíme byť spokojní a štát sa tiež usmieva. No štát sme my. Kým jedna časť nesúhlasí, druhej sa to páči. Uvidíme, kedy sa to zmení. Aké je východisko z tejto situácie? Pre nás je jednoznačne dané. Sme spoločnosť s vlastným programom. Vďaka Bohu, nie sme závislí od štátu. Máme dostatok zákaziek a ak sa budeme riadiť tým, že výrobné úlohy splníme, vykážeme aj zisk, ktorý dokáže uspokojiť očakávania našich zamestnancov.

Pre ďalší rozvoj musíme aj investovať a modernizovať. Preto ma veľmi hnevá, keď nám Brusel odúhlasil miliardy eur, ktoré by mali byť použité na udržanie zamestnanosti, prípadne modernizáciu a, žiaľ, musíme konštatovať, tieto

peniaze nie sú čerpané.

Dnes je veľmi moderné hovoriť o uhlíkovej stope. Pripomínam, že Železiarne Podbrezová od roku 1990 po rok 2020 znížili uhlíkovú stopu o 53 percent. Na to môžeme byť všetci hrdí. V Bruseli žiadajú, aby do roku 2030 bola znížená stopa o 55 percent. My sme hutnícka spoločnosť, ktorá o sebe môže prehlásiť, že vyrába zelenú oceľ. Dosiahli sme to vďaka investíciám za posledných tridsať rokov a vďaka tomu, že máme neuveriteľne vyspelý pracovný kolektív. Vo vedení budeme určite vytvárať podmienky, aby sme mali čo najviac zdravých, odborne pripravených ľudí.

**Vážení spolupracovníci,**  
veľmi ma trápia časté správy, že niekto z našich pracovníkov prišiel do práce pod vplyvom alkoholu. Viete veľmi dobre, že keď pracujete s kolegom, ktorý je pod vplyvom návykových látok, ste vo veľkom riziku, že sa vám môže niečo stať a dôjde k úrazu. Do práce nechodíme preto, aby sme z nej odišli zranení alebo nebudaj s trvale poškodeným zdravím.

Veľmi ma trápí, že nevieme prežiť polrok bez toho, aby sme nezistili prípady krádeže. Skúste sa aj na tento problém pozeráť tak, že je pre nás neprípustné, aby si niekto neplnil úlohy, nebudaj ešte aby kradol. To, čo nám ukradnú, nám totiž chýba a my to musíme znovu kúpiť. A to sú ďalšie zbytočné náklady.

Na poradách počúvam, že nám chýba okolo 130 ľudí. My ich môžeme hľadať, ale musíme ich aj zaučať a to niečo stojí. Preto som veľmi vďačný trom desiatkam zamestnancov z údržby, ktorí boli ochotní prestúpiť a pomôcť spoločnosti vo výrobe. Myslím si, že je správne, keď aj naši technicko-hos-

*pokračovanie na strane 3*

**Z obsahu čísla  
vyberáme:**

### Bezpečnostná služba apeluje na zamestnancov

Jednou z hlavných priorit vedenia Železiarní Podbrezová je bezpečnosť. Bezpečnostná služba bude naďalej dôkladne vykonávať kontroly. Opatrní ale musia byť aj samotní zamestnanci. Iba správnu prevenciou pomôžu zabrániť škodovým udalostiam.

*ŽP Bezpečnostná služba čítajte na strane 2*

### Otvorenie nového školského roka aj v našej škole

Dňa 2. septembra sa začal nový školský rok pre žiakov základných aj stredných škôl na celom Slovensku. Svoje brány otvorila aj Súkromná spojená škola Železiarne Podbrezová.

*SSŠ ŽP čítajte na strane 2*

### Železiarne realizovali strednú opravu v oceliarni

Pravidelné údržby sú nevyhnutné pre správne fungovanie zariadení. Na poslednej opravu v starom závode sa podieľali naši pracovníci, ale aj externé firmy. V auguste bola dokončená plánovaná stredná oprava v oceliarni starý závod.

*Železiarne Podbrezová čítajte na strane 3*

### Železiari ťahajú sériu štyroch víťazstiev v rade

Futbalisti FK Železiarne Podbrezová sa vezú na víťaznej vlne. Po domácej ligovej prehre so Skalicom ťahajú šnúru štyroch zápasov bez straty bodu. Je medzi nimi zarátaný aj triumf v Slovaft Cupe na pôde Bánovci nad Bebravou.

*FK ŽP čítajte na strane 8*

### Kolkárky uspeli v medzinárodnej konkurencii

Mládež z Podbrezovej opäť tvorila kostru reprezentačných výberov Slovenska na Majstrovstvách sveta U18, Svetovom pohári U14 a Majstrovstvách sveta U23.

*ŠK ŽP čítajte na strane 8*



Pohľad na nový závod pri vychádzajúcom slnku objektívom R. Ryboviča

## Editoriál

Letu definitívne odzvonilo a na tróne ho strieda jeseň. September si spájame predovšetkým s nástupom detí do škôl. Vlnajší školský rok bol iný, špecifický. Prezenčnú formu vystriedala dištančná a žiaci namiesto sedenia v laviciach využívali na výučbu moderné technológie. Školstvo si prešlo ťažkou skúškou. Asi až čas ukáže, ako sa so situáciou popasovalo a aké následky zanechali zatvorené školy na našich ratolestiach. Dnes riaditelia, pedagógovia, ale i žiaci či rodičia vyslovujú želanie, aby bol nasledujúci školský rok taký, aký má byť. Mládež potrebuje získavať poznatky v kolektíve a v kolektíve, nie pred počítačmi. Ako sľúbil minister školstva Slovenskej republiky, školy by sa v nasledujúcom roku zatvárať nemali, aj keby to žiadal hlavný hygienik. Podľa neho sú v porovnaní s vlnajškom pripravené, riaditelia sú skúsenejší a aj spoločenská situácia je iná. Odborníci pripravili covid semafor či testovanie žiakov. Každý sa snaží priložiť ruku k dielu a zabrániť opakovaniu situácie z vlnajška. Verme teda, že sa optimistické predpovede, aj keď s menšími obavami, naplnia. Dúfame v to všetci, vrátane zamestnancov, žiakov a rodičov detí zo Súkromnej spojenej školy Železiarne Podbrezová, kde taktiež slávnostne otvorili nový školský rok. Nemali by sme ale zabúdať predovšetkým na prevenciu, dostatok pohybu na čerstvom vzduchu, k čomu sú aj nasledujúce teplé dni babieho leta ako stvorené. Ak k tomu pridáme odbúranie stresu, chorôb sa obávať nemusíme. Zaželajme si teda predovšetkým veľa zdravia a nech nám teplé septembrové slniečko pomáha myslieť pozitívne.

*Milan Gončár*

# Bezpečnostná služba apeluje na zamestnancov

M. Gončár  
noviny@zelpo.sk

**Bezpečnostná služba bude naďalej dôkladne vykonávať kontroly. Opatrní ale musia byť aj samotní zamestnanci. Iba správnu prevenciou pomôžu zabrániť škodovým udalostiam.**

Jednou z hlavných priorít vedenia Železiarní Podbrezová je bezpečnosť. Kontroly vozidiel na vrátniciach, pravidelné dychové skúšky na požitie alkoholu či drog, prehliadka tašiek a batohov sú preto nevyhnuté. Ide o ochranu zdravia, majetku a zároveň majú tieto úkony preventívny charakter. Je ale jasné, že v takej veľkej spoločnosti a pri množstve zamestnancov dôjde z času na čas k incidentu, škodovej udalosti, prípadne inému protiprávnemu konaniu. Ako príklad možno uviesť nedávnu krádež bicykla zo stojiska pred areálom nového závodu. Prípad už prevzala polícia, k dispozícii má kamerový záznam a identifikované sú aj tváre páchatelov. Momentálne sa čaká na objasnenie skutku. Táto udalosť je výstrahou aj pre zamestnancov ŽP, aby si svoj majetok dôkladne chránili a nedali zlodejom príležitosť. Na tému bezpečnosti sme sa rozprávali s Mgr. Petrom Sujom, riaditeľom ŽP Bezpečnostné služby s.r.o. a Mgr. Štefanom Šuhajdom, vedúcim oddelenia ochrany majetku a osôb ŽP Bezpečnostné služby s.r.o.

„Chcem upozorniť zamestnancov, aby sa nespoliehali na ochranu majetku len zo strany zamestnávateľa. Musia byť v prvom rade zodpovední oni sami, aby rovnakým dielom prispeli k bezpečnosti a neponechávali si bicykle, kolo-bežky a iné dopravné prostriedky neuzamknuté alebo mimo odkladacieho priestoru,“ upozornil Štefan Šuhajda, ktorého doplnil Peter Suja: „Odporúčame, aby si bicykle zamykali riadnym certifikovaným zámkom, ktorý je chránený proti prerezaniu. Investícia do tohto typu je určite opodstatnená a mala by byť samozrejmosťou.“ Obaja sa zhodli, že hoci má spoločnosť dôkladný kamerový systém, ten nevyrieši všetko. „Zábery z kamery slúžia predovšetkým na následné objasňovanie krádeže. Ale tej je potrebné predchádzať,“ zdublikoval Š. Šuhajda. Zároveň upozornil, že stojiská na bicykle sú síce blízko vrátnic, kde sú zamestnanci bezpečnostnej služby, tí však nemajú šancu ustriechnuť, či si napríklad niekto berie skutočne svoj dopravný prostriedok. Železiarne dbajú a naďalej aj budú dbať na bezpečnosť v maximálnej možnej miere. „V budúcnosti plánujeme, okrem kamier, pracovať

na ďalších vylepšeniach a zabezpečeniach odstavných miest,“ doplnil vedúci oddelenia.

Bezpečnostná služba taktiež upozorňuje zamestnancov, aby si vždy pred opustením motorového vozidla skontrolovali, či je riadne zabezpečené. To znamená zatvorené okná, dvere a zatiahnutá ručná brzda. „Stalo sa, že osobné auto nebolo dostatočne zabezpečené. Zrazu sa pohlo a poškodilo ďalšie vozidlo. Ak sa aj stane, že odhalíme pootvorené okno, snažíme sa problém vyriešiť. Zisťujeme meno majiteľa vozidla, aby sme ho upozornili na daný problém. Je to ústretový krok z našej strany a zároveň eliminujeme riziko trestného činu. V prípade, že meno majiteľa zistiť nevieme, kontaktujeme políciu. Tá z databázy určí, koho je dané vozidlo a tak sa majiteľovi dostane informácia, že niečo nie je v poriadku,“ povedal Š. Šuhajda.

## Povinnosť kontroly

V rámci bezpečnosti je aktuálna aj ďalšia téma. Niektorým zamestnancom sa nepozdávajú pravidelné kontroly vozidiel pri vstupe a predovšetkým pri výstupe z areálu závodu. Rovnako tak ani kontroly príručných tašiek, batohov či kabeliek. „Zamestnanci bezpečnostnej služby môžu vykonávať kontroly v zmysle § 50 Zákona č. 473/2005 Z. z. o súkromnej bezpečnosti. Naši zamestnanci sú, okrem iného, oprávnení zrakom, hmatom alebo technickými prostriedkami skontrolovať, či osoba prechádzajúca vrátnicou nemá pri sebe, na sebe alebo v príručnej taške veci, ktoré by mohli pochádzať z protiprávnej činnosti. Zamestnanec bezpečnostnej služby má rovnako právo presvedčiť sa, či osoba nevezie vo vozidle alebo na ňom predmety pochádzajúce z protiprávnej činnosti viažuce sa k chránenému miestu,“ pokračoval P. Suja. Zároveň doplnil, že bezpečnostná služba môže viesť a aj vedie evidenciu osôb a vozidiel, ktoré vchádzajú do chráneného objektu. „Môžeme si overiť totožnosť prostredníctvom technických zariadení – napríklad kartou zamestnanca, preukazom totožnosti či iným dokladom,“ doplnil.

V zmysle Zákona o súkromnej bezpečnosti je každý povinný vyhovieť výzve zamestnanca bezpečnostnej služby pri výkone jeho zákonných oprávnení, inak sa vystavuje riziku pokuty. „Pokiaľ má nevyhovieť, poruší pracovnoprávne predpisy a zároveň porušuje Zákon o súkromnej bezpečnosti. To sa eviduje ako priestupok a zamestnancovi môže byť udelená pokuta zo strany štátnej polície, ktorá všetko rieši v priestupkovom



Každé vozidlo vchádzajúce alebo vychádzajúce z areálu ŽP a.s. musí prejsť kontrolou.

Foto: I. Kardhordová

konaní,“ pokračoval Š. Šuhajda. Aj z týchto dôvodov by zamestnanci mali dodržiavať stanovené pravidlá.

## Ide o benefit

Na zvyšujúci sa počet incidentov pri kontrolách reagovalo aj vedenie ŽP, ktoré pri nedodržíaní stanovených predpisov pristúpilo k ráznemu kroku. „Ak zamestnanec odmietne sprístupniť na kontrolu vozidlo, ktoré má povolenie vjazdu do areálu Železiarní Podbrezová, bude mu s okamžitou platnosťou táto možnosť odobraná. Parkovanie v areáli je benefit pre zamestnancov a pokiaľ majú niektorí problém s kontrolou, môžu parkovať mimo závodu. V tom prípade sa vyhnú akejkoľvek kontrole,“ objasnil riaditeľ, ktorý spomenul i príručné tašky a kabelky. Aj v tomto smere totiž došlo k niekoľkým pripomienkam zo strany zamestnancov. Tí si však musia uvedomiť, že bezpečnostná služba chráni majetok spoločnosti. „Bezpečnostná služba je oprávnená skontrolovať, či nemá pracovník na sebe alebo pri sebe veci, ktoré nie sú jeho majetkom a mohli by pochádzať z trestnej činnosti súvisiacej s chráneným objektom. Používame aj technické prostriedky – detektory kovov, turnikety alebo prechodové brány. Ľudia sa nemusia báť, sú to certifikované prístroje, ktoré nespôsobia žiadne zdravotné komplikácie,“ vysvetlil Š. Šuhajda. Zároveň upozornil, že priestory všetkých vstupov do areálu ŽP sú nahrávané kamerou

so zvukom. Stalo sa totiž, že zamestnanec bezpečnostnej služby bol verbálne atakovaný, prípadne došlo k incidentu, pri ktorého riešení si každý obhajoval svoju pravdu. „Na základe kamerového systému so zaznamenaným zvukom vieme danú kritickú situáciu vyhodnotiť.“

## Pozor na skrinky

Keď sme v úvode spomínali krádež bicykla, je potrebné myslieť na bezpečnosť aj v šatniach a pri odkladacích skrinkách. Zamestnanci musia sami prispieť k tomu, aby eliminovali možnosť krádeže osobných vecí. Skrinky musia byť riadne uzamknuté, do práce je potrebné nosiť a odkladať v skrinkách len nevyhnutné veci a v neposlednom rade, hasiace prístroje a tehly slúžia na iné veci, ako je podkladanie vstupných dverí do šatní. Každý prípad krádeže je hlásený štátnej polícii. Tým pádom hrozí vinníkovi nielen pracovnoprávny, ale aj trestnoprávny postih. Špeciálne pri krádežiach vecí zo skriniek si možno ani sám páchatel neuvodňuje, akého závažného konania sa dopúšťa. „Je jedno, či niekto zo skrinky ukradne obyčajný šampón alebo drahý bicykel zo stojiska. Pokiaľ páchatel prekonal odpor, napríklad odstránil násilím zámok, ide automaticky o trestný čin. Hranica medzi priestupkom a trestným činom je vo všeobecnosti 266 eur. Ak však zmizne aj na prvý pohľad lacná vec, ktorá bola zabezpečená a páchatel prekonal prekážku, ide automaticky o trestnoprávny sku-

tok,“ rozmenil na drobné P. Suja. Tieto argumenty by mali byť výstrahou pre všetkých, ktorí by uvažovali nad protiprávnym konaním.

## Alkohol a drogy

V rámci zvýšenia bezpečnosti sú na vstupoch do závodu a na pracoviskách zvýšené kontroly na požitie alkoholu a drog. V druhom júlovom vydaní novin Podbrezovan sme na toto už upozorňovali. Bezpečnostná služba pokračuje v kontrolách a znovu opakuje, že nastupovanie do práce pod vplyvom alkoholu alebo omamných látok je nebezpečný počin. „Neustále upozorňujeme, že zamestnanci, ktorí pracujú pod vplyvom alkoholu alebo drog, sa vystavujú možnému trestnému činu ohrozenia pod vplyvom návykovej látky. Ohrozujú seba, kolegov a v neposlednom rade aj majetok spoločnosti. A to sú vážne veci. Upozorňujeme, že v kontrolách budeme naďalej intenzívne pokračovať,“ dodal riaditeľ.

Z uvedeného vyplýva, že bezpečnosť v Železiarniach Podbrezová vedenie nepodceňuje. Práve naopak. Pravidelnými kontrolami a apelom na zamestnancov sa snaží eliminovať riziká, ktoré hrozia. Je ale aj na každom jednotlivcovi, ako sa k danej situácii postaví, či si zamkne bicykel, skontroluje automobil po zaparkovaní alebo otvorí kufr zamestnancovi bezpečnostnej služby. Ide o jasne nastavené pravidlá tak, aby nedochádzalo k protiprávnemu konaniu. Kto s povinnosťami nesúhlasí, musí znášať dôsledky svojho konania.

## Otvorenie nového školského roka aj v našej škole



Otvorenie nového školského roka objektívom A. Nociarovej

T. Kubej  
noviny@zelpo.sk

**Dňa 2. septembra sa pre žiakov základných a stredných škôl začal nový školský rok. Svoje brány otvorila aj Súkromná spojená škola Železiarne Podbrezová (SSŠ ŽP).**

Žiakov čaká v novom školskom roku niekoľko noviniek. Vďaka podpore zriaďovateľa ŽP a.s. budú môcť získať motivačné štipendium za letné brigády. Taktiež sa môžu tešiť na zrekonštruované priestory praktického vyučovania. Škola totiž zmodernizovala sústružnícku a frézarsku dielňu.

Za prítomnosti Ing. Jána Banasa, predsedu Dozornej rady ŽP a.s. a

Ing. Jána Villima, asistenta personálnej riaditeľky ŽP a.s., oficiálne otvorila nový školský rok riaditeľka školy Ing. Miriam Pindiaková. V úvode sa všetkým prítomným v krátkosti prihovoril Ing. Ján Banas, ktorý osobitne privítal najmä prvákov a poprial všetkým žiakom veľa študijných úspechov.

Prvákov privítala aj riaditeľka SSŠ ŽP, ktorá okrem iného povedala: „Základnou podmienkou úspešnosti každého žiaka bude systematická a zodpovedná príprava na vyučovanie. To platí pre všetkých žiakov, bez ohľadu na ročník. Verím, že v tomto nájdeme aj pomocnú ruku vašich rodičov a spoločne budeme dbať na to, aby

boli vaše výsledky čo najlepšie. Mnohí z vás budete určite svojim talentom a študijnými výsledkami robiť radosť a dobré meno nielen sebe, ale aj škole a rodičom.“

Ing. Miriam Pindiaková oslovila aj svojich kolegov, pedagógov. V novom školskom roku im poprial pevné zdravie, veľa pozitívnej energie, kreatívnych nápadov, radosť a naplnenia z vykonávanej práce.

Predstavila aj nových kolegov, ktorí posilnili pedagogický zbor SSŠ ŽP. Na teoretickom vyučovaní sú to Mgr. Ľuba Baboľová, Ing. Eva Dikazsová a Ing. Lucia Gubárová, na odbornom výcviku Ing. Jozef Gajdoš.

Prihovára sa vám Ing. Vladimír Soták, predseda Predstavenstva a generálny riaditeľ ŽP a.s.

## Zabojujeme v závere roka o čo najlepší hospodársky výsledok

dokončenie zo strany 1

podárski pracovníci vypomáhajú vo výrobe. Viete, žijeme a budeme žiť len z peňazí, ktoré zarobíme.

### Vážení spolupracovníci,

ak hovorím, že chceme mať zdravých zamestnancov, snažíme sa preto aj niečo urobiť. Cieľom našej komunikácie so zdravotnými poisťovňami je snaha o maximum služieb pre našich ľudí. Výrazne sa zlepšila spolupráca so Všeobecnou zdravotnou poisťovňou (VŠZP). Do konca mesiaca september máte čas na zmenu zdravotnej poisťovne. Je ale každého osobná vec, v ktorej poisťovni je. Ak by sa ale vývoj uberal ktorýmkoľvek smerom, základom všetkého bude VŠZP. To neznamená, že

nekomunikujeme aj s poisťovňou Dôvera alebo že nám nevychádza v ústrety. Nepoznám vaše názory na plnenie si povinností jednej alebo druhej zdravotnej poisťovne. Viem však, že veľa prípadov, keď sme žiadali o pomoc VŠZP pre našich zamestnancov, keď napríklad potrebovali lieky, ktoré sa nedajú zabezpečiť bežnou cestou, táto poisťovňa nám vyšla vždy v ústrety. V spolupráci so VŠZP pripravujeme posilnenie poskytovaných služieb NsP v Brezne, n.o. nielen pre našich zamestnancov, ale pre celý región. Ak sa nič nepredvídané nestane, je veľmi pravdepodobné, že v najbližších týždňoch bude k dispozícii nová moderná magnetická rezonancia. Najmodernejšia, akú spoločnosť Siemens vyrobila.

Teraz je v móde hovoriť o ne-

mocniciach, pretože ministerskí úradníci pripravili návrh a chcú ich rozdeliť do piatich skupín. Z niektorých plánujú urobiť koncové nemocnice, ktoré nebudú mať všetky oddelenia a budú slúžiť len ako doliečovací zariadenia. Je potrebné brať do úvahy, že Brezno je spádová oblasť so 70 tisíc obyvateľmi. Keď si prirátame rekreatantov a chatárov, ktorí v regióne pribúdajú, toto číslo sa vyšplhá až na 100 tisíc obyvateľov. Je evidentné, že pre takýto počet obyvateľov by nemocnica mala ostať nemocnicou. Tým, ktorí o tom rozhodujú, nezáleží na tom, či v Brezne bude nemocnica alebo nie. Sú od nás ďaleko a neuvedomujú si, že možno aj oni raz budú odkázaní na zdravotnú starostlivosť tejto nemocnice. Verím, že spolu s primátorom mesta

Brezno, riaditeľom nemocnice a kolegami z vedenia sa nám podarí vyhrať boj o to, aby NsP v Brezne zostala nemocnicou.

### Vážení spolupracovníci,

pozerajme na nasledujúce mesiace ako na príležitosť, kedy môžeme ešte zabojovať o dobrý hospodársky výsledok. Základné podmienky máme nastavené vďaka pracovníkom odboru zásobovania a odboru predaja a marketingu. Využime túto situáciu, aby sme si upevnili postavenie na európskych a svetových trhoch. Naše výrobky patria kvalitou k svetovej špičke a tak sú nastavené aj ich ceny.

Boj s odberateľmi nie je a nebude jednoduchý. Som však presvedčený, že ak sme boli doteraz úspešní, budeme aj naďalej. To, ako budeme hodnotiť rok za štyri mesiace, je len v našich rukách. Dovoľte, aby som vám poprial veľa

dobrého zdravia a veľa síl, aby sme všetky úlohy zvládli. Vy máte jedinou povinnosť. Vyrobiť to, čo chce od nás svet kúpiť. Našou povinnosťou je zabezpečiť, aby všetko fungovalo a v konečnom dôsledku, aby ste vy boli spokojní.

Nechcem a ani nemôžem komentovať správy prezentované v médiách o prichádzajúcej tretej vlny covidu. My sme sa v čase pandémie o svojich ľudí postarali, dostali vitamíny a pozitívne testovaných sme zabezpečili liekmi na posilnenie imunity. Počas uplynulých dvoch mesiacov bol pokoj, vláda nevládla, pandemická komisia nezasadala. Zrazu

chcú opäť niečo riadiť. Netuším, čo pre nás pripraví, no chcem vás ubezpečiť, že my pôjdeme našou, podbrezovskou cestou. Tá hovorí, že sa o vás postaráme a budeme vám pomáhať.

K tomu si poprajme veľa síl.

**“Ak hovorím, že chceme mať zdravých zamestnancov, snažíme sa preto aj niečo urobiť. Cieľom našej komunikácie so zdravotnými poisťovňami je snaha o maximum služieb pre našich ľudí.”**

## Železiarne realizovali strednú opravu v oceliarni, ďalšia už v decembri

M. Gončár  
noviny@zelpo.sk

**Pravidelné údržby sú nevyhnutné pre správne fungovanie zariadení. Na poslednej oprave v starom závode sa podieľali naši pracovníci, ale aj externé firmy.**

V auguste bola dokončená plánovaná stredná oprava v oceliarni starý závod. Počas piatich dní zamestnanci ŽP a externé firmy zrealizovali nevyhnutné opravy, výmeny či pravidelnú údržbu. Ako povedal Ing. Peter Gernic, vedúci strediska strojnej údržby oceliarnie, cieľom každej opravy je udržanie stavu technických zariadení v dobrej kondícii a v spolupráci s výrobou a obslužnými prevádzkarňami aj zabezpečenie plynulého chodu produkcie ocelových blokov.

„Oprava prebiehala súbežne vo všetkých strediskách oceliarnie. Najnáročnejšou akciou bola výmena poškodeného ložiska otoče portálu pece EAF. Potrebná bola demontáž horizontálnej aj vertikálnej konštrukcie tak, aby bolo možné ložisko demontovať a následne vymeniť. Na peci EAF sme vymenili strategické náhradné diely, a to stĺp ramena elektród číslo 2, veľké i stredové veko a uskutočnili sme aj komplexnú revíziu na ramene uchytania elektród číslo 2. Súbežne prebiehala výmena dopravných pásov na dopravníkoch pre dávkovanie prísad. Na LF sme vymenili hydraulickú kvapalinu v dôsledku jej zhoršených vlastností a taktiež sme realizovali deinkrustáž rozvodov vody. Na odprašovacej stanici EOP došlo k inštalácii

prepravnej reťaze v reťazovom dopravníku,“ stručne zhrnul väčšinu realizovaných prác P. Gernic. Spomenutá bola časť opráv, ale pracovníci vykonali aj ďalšie. „Na zariadení plynulého odlievania (ZPO) sme vymenili poškodené potrubie zo sekundárnej komory, rovnako aj prizmatické valce štvrtej zóny, ventilátor odsávania pár a opotrebované časti na chladníku. Rovnako sme preventívne vymenili ťažnorovnnacie stolice na liacom prúde,“ pokračoval. Následne doplnil, že zdemontované stolice prejdú generálkou a prípravou na ďalšiu periodickú výmenu počas najbližšej strednej opravy.

„Okrem spomínaných opráv a výmen sme v starej hydraulike ZPO vymenili čerpadlo číslo 3, olej v nádrži oscilačných stolov v novej hydraulike a skontrolovali všetky hydraulické agregáty, tesnosť spojov a došlo i k výmene ďalších poškodených prvkov,“ doplnil vedúci strediska.

### Ďalšie výmeny

Oprava sa dotkla aj ďalších zariadení oceliarnie. Na strategickom liacom žeriave číslo 234 sa uskutočnila výmena brzdy na malej mačke a taktiež výmena Nord pohonu číslo 4. Externá firma navyše opravila koľaj pojazdu žeriavu. „Na žeriave číslo 239 sme vymenili zdvíhové laná na traverze, na žeriave číslo 272 zasa lanový bubon a zdvíhové lano. Na homogenizačnom šrotovom poli bola externou firmou ZTK realizovaná výšková aj smerová rektifikácia žeriavovej dráhy na nosných stĺpoch č. 4 a 5 a

firma ITECO žeriavy vykonala kontrolu a výmenu izolátorov troleje. Na žeriave č. 236 bol namontovaný obmedzovač preťaženia firmou Formát 1,“ doplnil.

Počas prác je dôležité dbať na každý krok tak, aby dané prvky fungovali.

„Správna údržba by mala byť taká, že stroje a zariadenia bezchybne fungujú a z vonku to vyzerať, že údržba zdanlivo nemá čo robiť. Ale to, že zariadenia budú pracovať bezchybne, je dôsledkom dobre fungujúcej preventívnej údržby,“ upozornil.

### Pomohli externé firmy

Okrem interných zamestnancov prevádzkovej strojnej údržby a elektroúdržby oceliarnie, zamestnancov oceliarnie a elektroservisu, zabezpečovali práce počas odštávky aj pracovníci z prevádzkarne energetika a doprava. Opravy realizovali v jednotlivých celkoch oceliarnie, ale aj na obslužných zariadeniach, ktoré sú nevyhnutne potrebné pre chod výroby.

„Stav zamestnancov sme doplnili o externých strojníkov a ďalších zamestnancov externých firiem. Zabezpečovali rôzne špecifické práce a revízie zariadení. Celkovo sa na priebehu opráv podieľalo osemnásť externých firiem.“

Počas prác dochádza k oprave aj takých závad, s ktorými sa vopred nerátalo.

„Je našou úlohou, aby sme daný problém vyriešili. Ani posledná oprava nebola výnimkou. Ale naši zamestnanci si so všetkým poradili tak, ako mnohokrát predtým. Aj touto cestou by som rád vo svojom mene a taktiež v mene vedenia centrálnej údržby poďakoval všetkým, ktorí sa úspešne na vykonaných opravách podieľali,“ povedal P. Gernic.

Ako na záver doplnil, nešlo o poslednú opravu v tomto roku. Ďalšia je plánovaná na december. „Už teraz zaisťujeme potrebné náhradné diely a kontrahujeme externé firmy, aby sme zabezpečili výkony pre plánované opravárske práce. Už zo skúseností vieme, že plánovanú údržbu je potrebné robiť trikrát do roka. Musíme venovať pozornosť každodennej starostlivosti o stroje a nie reagovať na poruchu až po jej vzniku,“ dodal na záver.



Prevoz horizontálnej konštrukcie otoče portálu pece EAF po výmene ložiska. Foto: P. Gernic

## Právny odbor – referát organizácie a vnútornej legislatívy INFORMUJE

Ing. Soňa Roštárová

Vnútna legislatíva sa dotýka všetkých oblastí činnosti Železiarní Podbrezová a.s. a je záväzná pre zamestnancov, ktorí v zmysle jej ustanovení vykonávajú jednotlivé činnosti. Preto je nevyhnutné, aby bola vždy platná a aktuálna.

Zoznam platnej riadiacej dokumentácie je vydaný ako dokument D-05/2021 Vestník – Individuálne riadiace akty, informačné akty a organizačné normy a zároveň je zverejnený v elektronickej forme na nižšie uvedenej adrese.

V tejto rubrike právny odbor – referát organizácie a vnútornej legislatívy informuje o riadiacej dokumentácii zverejnenej v predchádzajúcom mesiaci. V auguste boli zverejnené:

Organizačné normy	
<b>Smernica S-018/2017</b> revízia 0, zmena II	Havarijný plán – Plán ochrany zamestnancov a osôb prevzatých do starostlivosti
<b>Smernica S-326/2018</b> revízia 6, zmena II	Systém spolupráce so strednými a vysokými školami pri zabezpečovaní odbornej praxe, záverečných prác študentov a získavaní absolventov
<b>Smernica S-359/2021</b> revízia 1, zmena 0	Výroba a skúšky rozvádzačov nízkeho napätia
<b>Smernica S-408/2021</b> revízia 3, zmena 0	Inventarizácia v ŽP a.s.
<b>Smernica S-425/2019</b> revízia 4, zmena I	Hodnotenie dodávateľov
<b>Smernica S-430/2019</b> revízia 2, zmena I	Nápravné a preventívne opatrenia v systéme manažérstva kvality

### Individuálne riadiace akty predsedu Predstavenstva ŽP a.s.

<b>Rozhodnutie č. 09/2021</b>	Menovanie pracovného tímu pre koordináciu krokov počas vyhlásenia mimoriadnej situácie na území Slovenskej republiky súvisiacej s ochorením COVID-19 v rámci ŽP Group
-------------------------------	---

### Individuálne riadiace akty generálneho riaditeľa ŽP a.s.

<b>Príkaz č. 12/2021</b>	Inventarizácia majetku a záväzkov a rozdielu majetku a záväzkov v ŽP a.s. v roku 2021
--------------------------	---

Všetky organizačné normy, individuálne riadiace akty a informačné akty sú v elektronickej forme, v platnom úplnom znení, zverejnené a všetkým zamestnancom dostupné na Intranete, v časti Dokumenty – úsek generálneho riaditeľa – prehľad vnútropodnikových noriem na adrese:

<http://dbmis/informatika/VPN/Index.htm>

# Obklopení prírodou zbierali zážitky

M. Gončár  
noviny@zelpo.sk

**Detský tábor v obci Repište má bohatú históriu. Za dlhé roky sa v ňom vystriedali stovky účastníkov. Rodičia, ktorí ho v minulosti absolvovali, tu dnes posielajú svoje ratolesti. Celé generácie tak píšú jeden pekný príbeh. Aj s rukopisom Železniární Podbrezová.**

Letný tábor v Štiavnických vrchoch sa uskutočnil aj tento rok. Nezastavila ho korona ani aktuálne opatrenia a kapacita bola opäť naplnená do posledného miesta. Desiatky účastníkov aktívne odychovalo, spoznávalo, putovalo, tešilo sa. Repište znovu nesklamalo a deti si domov odniesli veľké množstvo zážitkov, nových kamarátstiev a poznatkov.

Účastníci sa už tradične stretli v Horskéj chate U Daniela, ktorá vznikla rekonštrukciou bývalého rekreačného zariadenia. Tábory sa na tomto mieste organizujú už takmer dvadsať rokov. Tiché miesto obľubujú nielen deti, ale aj ich rodičia, čo potvrdili slová Ladislava Moška, hlavného organizátora z CK Agentúra OK voľný čas. Ten sa letným pobytom venuje dlhé roky. Deti ho volajú Veľký brat a už na prvý pohľad vás presvedčí, že tábory sú jeho srdcovou záležitosťou.

„Tábor má naozaj dlhú tradíciu a je výrazne spätý aj so Železniárnami Podbrezová. S touto spoločnosťou spolupracujem už od roku

pobyt sa nesie v znamení vopred premyslenej témy. Väčšinou ide o rozprávkové alebo iné fantasy svety. Niečo, čo deti poznajú, sledujú a majú k tomu blízko. Tento rok pripravili animátori napríklad témy Jumanji či Hobitinec. Ďalší turnus to bola zasa Brána času. Záverečný tábor, s názvom Strážcovia príbehov, bol určený pre najmenej detičky.

Tábora Brána času sa zúčastnili aj deti zamestnancov Železniární Podbrezová a jej dcérskych spoločností. Boli rozdelené do rôznych svetov a každý mal svojho vodcu. Stavali osady, vytvárali spoločenstvá a učili sa fungovať ako jeden tím. Okrem hier sa vyšantili v bazéne, zábavu rozprúdili na diskotéke a prázdne žalúdky naplnili pri opekačke.

„Program bol naozaj bohatý a každý si prišiel na svoje. Navštevujeme aj zaujímavé miesta, napríklad hrad Marcus či Zlatý vrch. V okolí je rozhodne čo obdivovať,“ pokračoval.

## Vplyv pandémie

Zorganizovať tábor v dobe pandémie ale nie je jednoduché. Organizátori nemajú ruky úplne voľné a aj v tomto prípade platia určité obmedzenia, ktoré musia rešpektovať nielen účastníci. Stožňní s nimi sa museli i rodičia.

„Na základe rozhodnutia hygienika sme vytvorili uzavretú bublinu. Tým pádom sú obmedzené návštevy rodičov a verejnosti, pokiaľ to nie je nutné. Ľudí mimo



Deti v tábore Repište objektívom A. Nociarovej

ktoré sa v minulosti udiali. Všetko robíme formou príbehu, napríklad sa vraciame do čias starého Egypta,“ pokračoval. Tábor ale nie je škola, preto je štýl aktivít smerovaný na hravú formu. „Aktivity obsahovali aj určitú formu vzdelávania. Deti spoznávali minulosť, zisťovali, čo bolo zlé a čo, naopak, dobré.“

Ginič neskrýval radosť, že účasť bola aj tento rok vysoká. „Boli sme plní, čo nás veľmi teší. A tak vyzerala celá táborová sezóna. Drobci poslúchali a boli veľmi fajn. Deti zamestnancov Železniární Podbrezová sem chodia pravidelne. Už sa poznáme a máme ich radi. Každý rok sa tešíme, keď prídu znova,“ povedal.

## Na izbách minimálne

Výhodou tábora v Repišti je krásne prostredie. Chata je obklopená prírodou, ktorá ponúka veľa možností na vymýšľanie aktivít a spoznávanie jej krás. Platí to aj o okolí. Ukrýva totiž miesta, kde mnohé deti ešte nikdy neboli. Animátori sa ich snažia viesť k láske k prírode, živým bytostiam a rovnako tak k úcte jeden k druhému. Lokalita má aj ďalšiu veľkú výhodu. „V čase horúčav tu vládne príjemný chladok a vzduch nie je taký horúci ako dole v doline. Všade, kde sa pozriete, je niečo

zaujímavé. Máme jazero, krásne lúky, okolo sa nachádzajú lesy. Maximálny možný čas sa snažíme tráviť v prírode, na izbách sme minimum,“ doplnil na záver Lukáš Ginič.

## Positívne reakcie

Deti si chvíle v tábore dosýta užívali. Každý si našiel niečo, čo ho zaujalo, vyčarilo úsmev a radosť na tvári. Svedčia o tom aj reakcie počas našej návštevy. Spýtali sme sa ich na aktivity, nové kamarátstvá a na to, čo sa im v tábore najviac páčilo.

**Viktória Tokárová** – V tábore sa mi veľmi páči. Hráme rôzne hry, chodíme na túry, do bazény, mali sme diskotéku. Najviac sa mi páčia hry s kamarátkami.

**Veronika Wágnerová** – Vyskúšali sme nočné hry, hľadáme rôzne predmety a skúmame. Najviac sa mi páči, ako chodíme do tortugy. Celkovo je tu príjemne.

**Petra Jakubcová** – Robíme rôzne aktivity. Páči sa mi celý tábor, či už nočné hry, ale aj rozčvička. Najradšej zo všetkého chodím do osád.

**Marek Kolaj** – Najviac sa mi páči snem a rôzne hry, ktoré spolu hrá-

vame.

**Nina Dropčová** – V areáli chaty sa hráme rôzne hry a tie sa mi aj najviac páčia. Rovnako budovanie osád. Stretla som tu i nových kamarátov. Večer máme snemy alebo chodíme na túry. Všetko je tu super.

**Ivana Žiaková** – V tábore ma najviac oslovili zaujímavé hry a celkovo kolektív detí, ktoré sem tento rok prišli. Našla som si tu nových kamarátov. Beháme po lese, staviame osady, hráme sa rôzne hry. Musíme skúmať, zisťovať, niekedy zapájame aj logiku.

**Hana Jechová** – V tábore je úplne super. Som tu už asi štvrtýkrát. Som šťastná, že som sa opäť mohla stretnúť s mojimi kamarátmi, s ktorými sa nevidíme. Aj s tými z detského domova. Páči sa mi celkovo atmosféra, ako sme k sebe priateľskí. V Repišti je veľká sranda.

**Tomáš Kohár** – V tomto tábore som už šiesty alebo siedmykrát. Veľmi som si ho obľúbil, preto sa sem rád vraciam. Máme veľa aktivít, hráme hry, staviame osady. Najviac sa mi páči tráviť čas v chate. Našiel som si už aj nových kamarátov.



Deti pozorne počúvajú svojho animátora.

Foto: A. Nociarová

1995. Vtedy sme pre deti pracovníkov závodu organizovali rôzne zábavné programy, karnevaly, mini plejbek šou, tip-top módu a ďalšie aktivity. Rovnako sme pripravili aj prvý detský tábor v Sklených Tepliciach a odvtedy sme tradíciu neporušili. Prvý rok sme mali asi tristo detí, tento rok približne sto,“ informoval.

## Rady sa vracajú

Repište je synonymom zábavy a hier v obkolesení krásnej prírody chránenej krajinej oblasti Štiavnických vrchov. Býva zvykom, že deti, ktoré tábor navštívia, sa doň vracajú aj v ďalších rokoch. Pripravené majú aktivity z rôznych oblastí. Slovo nuda tu nemá miesto.

„Snažíme sa s každým dieťaťom nájsť spoločnú reč, priviesť ho k prírode a priateľstvu. Chceme, aby si dečka vybudovali medzi sebou pocit spolupatričnosti. Myslím si, že sa nám to darí a aj preto sa sem rady vracajú,“ pochválil L. Moško.

## Zaujímavý program

Detský tábor v Repišti je vždy iný. Organizátori vymyslia každý turnus pútavý program a celý

tábora sa snažíme odizolovať, aby neprichádzali do kontaktu s deťmi. Nemôžeme chodiť ani na vonkajšie kúpaliská a obmedzené sú aj ďalšie aktivity. Je to najväčšia zmena oproti minulým rokom,“ dodal L. Moško.

## Chcú zážitok

Neodmysliteľnou súčasťou tábora sú animátori. Vymýšľajú program, sú v dennom kontakte s deťmi a sú pomyselni vodcovia. Lukáš Ginič je s partiou deciek zohratý a spolu s kolegami vie, aký program mládež zaujme. Nie je žiaden nováčik, s deťmi bol v Repišti už viackrát. „Snažíme sa, aby to nebol len obyčajný tábor. Preto majú veľa športových aktivít, značnú časť pobytu trávia v prírode, tvoria, vymýšľajú, kreslia ako tím. Chceme, aby mali zážitok a boli hrdé na to, čo sa im podarí vytvoriť,“ povedal.

V čase našej návštevy bola témou tábora spomínaná Brána času. „Dalo nám to široké spektrum možností. Jednoducho povedané, deti cestovali v čase, spoznávali minulosť a hľadali do budúcnosti. Napríklad aj takouto formou sa snažili poučiť z chýb,



Viktória



Veronika



Petra



Marek



Nina



Ivana



Hana



Tomáš

# Lučenec opäť hostil keramické sympóziu

M. Gončár  
noviny@zelpo.sk

**Nad podujatím viselo viacero otázok. Napokon do Kalinova pricestovali umelci zo Slovenska a Českej republiky.**

V Novohradskom múzeu a galérii Lučenec v týchto dňoch vyvrcholil 33. ročník medzinárodného keramického sympózia. V závode Žiaromat Kalinovo päťka umelcov niekoľko dní tvorila jedinečné diela zo šamotu, aby ich následne predstavila širokej verejnosti. Andrea Čepiššáková, Jaroslava Šicková a Ján Šicko zo Slovenska, Češka Karína Al-Mukhtarová a Veronika Pločicová, Slovenka pôsobiaci v Prahe, vytvorili originálne diela, nesúce v sebe určitú myšlienku a poslanie.

„Sympóziu prebieha už od roku 1989. Obávali sme sa, že tento rok sa nám ho kvôli pandémie nepodarí zorganizovať. Nakoniec všetko dobre dopadlo a umelci sa prihlásili. Vybralo ich Združenie keramikov Slovenska. Naše múzeum

a galéria celé sympóziu kompletne zastrešuje,“ povedala Andrea Németh Bozó, kurátorka výstavy.

O tvorbe zo šamotu sme písali v prvom augustovom vydaní našich novín. Ide o špecifický materiál, ktorý má odlišné vlastnosti ako klasickej hliny. Závod tvorcom okrem materiálu a priestoru zabezpečil aj technické vybavenie.

## Bez vernisáže

Každoročne býva neodmysliteľnou súčasťou sympózia vernisáž. Tento rok ale došlo k zmene. „Dohodli sme sa, že zorganizujeme finisáž na záver výstavy. Na nej slávnostne predstavíme umelcov, ktorí v Kalinove tvorili,“ pokračovala A. Németh Bozó.

Výstava bola inštalovaná nielen v priestoroch múzea a galérie, ale aj v jeho exteriéri. Túto alternatívu si vyžadujú veľké diela, ktoré umelci vypálili. Podľa kurátorky ich aj tento rok bolo pomerne dosť.

„Tešíme sa, že dokážeme zaplniť naše priestory zaujímavými výtvor-

mi. O tom, akú podobu bude mať výsledné dielo, rozhoduje aj samotný výpal. Niekedy diela vyjdú nad očakávanie, inokedy prasknú. Umelci by vedeli o tom rozprávať,“ doplnila.

## Rozsiahla zbierka

Oblúbené keramické sympóziu je vždy iné. Umelci sa menia a diela sa vyznačujú originalitou.

„Každý rok pribudnú do nášho zbierkového fondu ďalšie a ďalšie. Máme veľmi bohatú kolekciu. Umelci nám každý rok niektoré nechajú. Vytvárame tak jedinečné zbierky, ktoré charakterizujú podmienky v závode. Často sú diela práve Žiaromatom Kalinovo a jeho prostredím inšpirované,“ vysvetlila. Podľa rozprávania kurátorky umelci nevyužívajú len šamot, ale i rôzne komponenty, ktoré nájdu v areáli závodu.

„Tvorcovia zvyknú použiť napríklad rôzne staré predmety. Sú pre nich zaujímavé a esteticky vhodné. Laikom nič nehovoria a vyhodili by



Vystavené diela v Novohradskom múzeu a galérii.

Foto: NMG Lučenec

ich. No oni im dajú druhú šancu. Predmet „ožije“ a nájde nové využitie v jednotlivých dielach,“ pokračovala A. Németh Bozó.

Na záver dodala, že Novohrad-

ské múzeum a galéria Lučenec sa pravidelne zúčastňuje rôznych medzinárodných výstav s tematikou keramiky, či už na Slovensku, ale i v Maďarsku a Českej republike.

## Jednoduchý návod, ako si užiť bezstarostný dôchodok v dobrom zdraví

Zdravotný stav Slovákov sa od roku 2000 sice zlepšil, ale podľa údajov Eurostatu žijeme v dobrom zdraví, bez zdravotných ťažkostí a invalidity, až o sedem rokov kratšie ako je európsky priemer. Ženy 57 rokov, muži približne o šesť mesiacov menej. V snahe vylepšiť si tento priemer a byť v slušnej kondícii aj v dôchodkovom veku by sme mali kladť väčší dôraz na prevenciu a zdravý životný štýl.

Akýkoľvek zdravotný problém znižuje kvalitu života pacienta a zvyšuje náklady na jeho starostlivosť. Každé jedno euro prevencie ušetrí až štyri eurá investované do liečby ochorenia. To sú hlavné dôvody, pre ktoré zdravotné poisťovne apelujú na prevenciu – mať zdravších poistencov a šetriť verejné zdroje.

„Pravidelné preventívne prehliadky majú význam pri včasnom odhalení rizikových faktorov kardiovaskulárnych ochorení a vybraných onkologických ochorení, prípadne aj iných ochorení,“ upo-

zorňuje generálny riaditeľ VŠZP Richard Strapko. Naša najväčšia zdravotná poisťovňa už v súčasnosti ponúka svojim poistencom najširšie preventívne prehliadky zamerané na včasný záchyt rizikových faktorov vážnych ochorení.

Nad rámec zákona uhrádza napríklad stanovenie pomeru krvného tlaku na nohe a na ruke, tzv. ABI index. Vyšetrenie stanovuje riziko aterosklerotického poškodenia ciev a na základe toho predpovedá pravdepodobnosť vzniku srdcového infarktu alebo cievnnej mozgovej príhody. Pacientom s hypertenziou zabezpečuje starostlivosť priamo v ambulancii všeobecného lekára. Pacient sa vďaka tomu nemusí objednávať k špecialistovi.

So zvyšujúcim vekom rastie aj riziko výskytu rakoviny hrubého čreva, preto je dôležité nepodceňovať ani vyšetrenie prítomnosti krvi v stolici. Keby sme toto preventívne vyšetrenie pre karinóm hrubého čreva absolvovali všetci a pravidelne, ročne by sme zachrá-

nili až neuveriteľných 700 životov. VŠZP ho svojim poistencom zabezpečuje už od veku 40 rokov, teda o 10 rokov skôr, ako to stanovuje zákon. Poisťovňa nelimituje ani preventívne mamografické vyšetrenia a poistenkám garantuje jeho absolvovanie do 15 dní od objednania vo vybraných zdravotníckych zariadeniach.

Pre vitálny život seniorov je mimoriadne dôležitá aj starostlivosť o mentálne zdravie ľudí. Pri duševných ochoreniach má VŠZP zazmluvnený test u všeobecných lekárov, ktorý je zameraný na včasný záchyt Alzheimerovej choroby alebo demencie.

„Súčasťou prevencie je aj stratifikácia kardiovaskulárneho rizika (KVS), ktoré je tým vyššie, čím viac má poistenec rizikových faktorov. Ide najmä o ovplyvniteľné rizikové faktory ako je obezita, fajčenie alebo poruchy metabolizmu tukov. Stanovením KVS rizika a najmä následným riešením identifikovaných rizík sa znižuje riziko vzniku ochorenia a jeho komplikácií,“ dodáva podpredsedníčka predstavenstva VŠZP Beata Havelková.

V prípade, ak už u poistenca boli

diagnostikované vybrané chronické ochorenia, VŠZP má so všeobecnými lekármi pre dospelých zazmluvnenú komplexnú starostlivosť pri liečbe vysokého krvného tlaku a poruche metabolizmu tukov. Takže poistenec absolvuje diagnostiku a liečbu na jednom mieste. Vďaka takému manažmentu pacienta sa nám ročne darí zachytávať vysoký krvný tlak už v mladom veku a úspešne tak znižovať pravdepodobnosť včasných infarktov ešte pred 50-tym rokom života.

### Extra tip: Príspevok na lieky a zuby bez obmedzenia veku

VŠZP ako jediná zdravotná poisťovňa na Slovensku umožňuje poistencom čerpať finančný príspevok vo výške 20 eur ročne v Peňaženke zdravia MINI aj na doplatky za kategorizované lieky bez obmedzenia veku a diagnózy. Od roku 2022 majú seniori možnosť využívať tento príspevok aj ako členovia Peňaženky zdravia MAXI. Všetci seniori môžu ako jednotlivci využiť v Peňaženke zdravia MINI až 60 eur ročne na zubný benefit a ako členovia skupiny v Peňa-

ženke zdravia MAXI až 4x30 eur ročne na záchovnú a chirurgickú stomatológiu, dentálnu hygienu či anestéziu. Od 1.1.2022 sa náš zubný balíček rozširuje o RTG vyšetrenia, zubné výplne, korunky či mostíky a poistenci môžu čerpať svoj príspevok 120 eur aj jednorazovo, bez ohľadu na počet návštev u zubára či výkonov. Poisťovňa v tomto smere prináša viac výhod aj pre seniorov, ktorí si môžu uplatniť finančný príspevok od 1.1.2022 aj na opravu snímateľnej náhrady. V Peňaženke zdravia MAXI môžu získať aj príspevok na okuliarové šošovky pri výške dioptrií nad +6/-8 až do výšky 100 eur. To je iba niečo z bohatej ponuky benefitov, ktoré môžete využívať, ak ste poistencom našej najväčšej zdravotnej poisťovne. Vďaka biodynamickému podpisu je možné podať prihlášku aj online bez nutnosti navštíviť pobočku alebo zabezpečovať jej podpis cez kuriéra. Vyplnenú elektronickú podobu prihlášky podpíšete digitálnym perom alebo prstom priamo na mobile, tablete alebo na laptope s dotykovou obrazovkou. Prepoistiť sa tak môžete z pohodlia domova, na pár klikov a za pár minút.

## Navštívte novú pobočku Všeobecnej zdravotnej poisťovne v Brezne

Viac informácií o benefitoch Všeobecnej zdravotnej poisťovne sa dozviete na [www.vszp.sk/penazenkazdravia](http://www.vszp.sk/penazenkazdravia). Ak potrebujete poradiť, kontaktujte naše call centrum na telefónnom čísle 0850 003 003 alebo nás navštívte v úplne novej pobočke VŠZP v Brezne. Nájdete ju na adrese: VŠZP, a.s., OC POINT, Ul. ČSA 19, Brezno.

# VŠETKO, ČO ROBÍTE, ROBTE SO SRDCOM

Peňaženka zdravia plná benefitov pre každého



až 450 €

na laserovú operáciu očí pre dospelých



až 450 €

na ambulantnú perinatálnu a perinatálnu starostlivosť



až 450 €

na stĺpkové a zubné protézy pre deti



až 200 €

na lieky a diabetické potreby

Prepoistíte sa do 30. 9. 2021



[www.vszp.sk](http://www.vszp.sk)

VŠEOBECNÁ ZDRAVOTNÁ POISŤOVŇA



**ŽP GASTRO servis, s.r.o.**  
P. O. Box 25, 976 81 Podbrezová

## Jedálny lístok 13. – 19. 9. 2021

### Pondelok

*Polievka: oravská fazuľová, pečivo.*  
 • Hovädzia pečienka s viečkovou, cestovina • Detviarska nátura, opekané zemiaky, uhorka • Hubové rizoto, uhorkový šalát • Palačinky s nutelou.

### Utorok

*Polievka: kapustová s klobásou, pečivo.*  
 • Hovädzí guláš debrecínsky, knedľa • Pečené kuracie stehno, zeleninová ryža, kompót • Cestoviny s brokolicou a smotanovou omáčkou • Zemiakové placky s mäsom.

### Streda

*Polievka: slovenská hubová, pečivo.*  
 • Podtatranský plnený bravčový rezeň, tarhoňa, cvikla • Hydinové ražniči, zemiaková kaša, šalát.

### Štvrtok

*Polievka: slepačia, pečivo.*  
 • Morčacie prsia na zelenine, ryža, šalát • Pečený bôčik s plnkou, kapusta, knedľa • Štefanská sekaná pečienka, zemiakový prívarok, chlieb • Buchty na pare s lekvárom, kakaová posýпка, kakao.

### Piatok

*Polievka: gulášová, pečivo.*  
 • Vyprážený syr, zemiaky, tatárska omáčka • Kuracie prsia s kuriatkovou omáčkou, cestovina • Losos na masle, dusená zelenina • Zemiakové knedličky tvarohovo-jahodové, maková posýпка.

### Sobota

*Polievka: francúzska, pečivo.*  
 • Bravčové mäso Chilli con Carne, ryža, šalát • Hovädzie dusené, kôprová omáčka, knedľa.

### Nedeľa

*Polievka: hrstková, pečivo.*  
 • Jelenie ragú s brusnicami, cestovina • Pečená krkovička na cesnaku, zemiaky, čalamáda.

## Zaujímavosti o jedle

- Štatistiky tvrdia, že za rok sa vyhodí až polovica z vyrobených potravín.
- Jahody obsahujú viac vitamínu C ako pomaranče.
- Najstarší recept na svete je recept na prípravu piva.
- Na svete rastie viac ako sedemtisíc rôznych odrôd jablák.
- Mrkva v skutočnosti nezlepšuje zrak.
- Banány sú z 99,5% bez tuku.

ŽP Rehabilitácia poskytuje služby pre zamestnancov naďalej v stredu

## Vyskúšajte naše jedinečné liečivé zábaly

O. Kleinová, noviny@zelpo.sk

Poslanie našej dcérskej spoločnosti ŽP Rehabilitácia, s.r.o., vám určite nie je neznáme a nepochybne ste už mnohí využili aj jej služby. Pre tých, ktorí doposiaľ nemali príležitosť, sme v predchádzajúcich číslach Podbrezovana spoločnosť predstavili a oboznámili vás najmä s rehabilitačno-relaxačnými službami. To sú tie, ktoré si nevyžadujú odporúčanie lekára. Jednoducho, sú pre záujemcov, ktorí chcú urobiť niečo pre svoje zdravie skôr, ako prídu bolesti pohybového aparátu, čo dnes už, žiaľ, vôbec nesúvisí s vekom. Už štvrtý mesiac poskytuje spoločnosť služby aj v stredu popoludní. Zamestnanci si môžu vybrať aj z ďalších liečebných procedúr.

### Rašelinový termozábal

Rašelinové zábaly patria k lokálnej teploliečbe s pomocou prírodného liečivého zdroja. Jedným z hlavných liečebných účinkov rašelininy je tepelný, ktorý dosiahneme jej zohriatím. V porovnaní s tepelnou kapacitou vody je tepelná zotrvačnosť rašelininy päťkrát dlhšia, čo podporuje výrazný hlboko pôsobiaci tepelný liečebný efekt peľoidu s celkovou tepelnou odpovedou organizmu ako komplexná reflexná reakcia.

### Medzi účinky rašelinového zábalu patria hlavne:

- zvýšenie prekrvenia organizmu,
- uvoľnenie zvýšeného svalového napätia,
- analgetický účinok,
- povzbudenie imunitných reakcií,
- bakteriostatický účinok,
- zmäkčenie väziva.

### Indikácie:

- chronické reumatické choroby,
- artrózy, svalové kontraktúry,
- bolestivé vertebrogénne syndrómy,
- gynekologické ochorenia – pod dohľadom odborníka.

### Kontraindikácie:

- ťažké ochorenia nervového systému,
- akútne zápaly močových ciest,
- tehotenstvo,
- dekompenzované kardiologické ochorenia a ťažké obehové poruchy,
- horúčkavité stavy, ťažké zápalové kožné ochorenia.

### Levandulový zábal z včelieho vosku

Levandulový zábal z včelieho vosku je jemná fólia z čistého včelieho vosku, má termoregulačné vlastnosti, vďaka ktorým voskové zábaly zosilňujú a zlepšujú prúdenie tepla telom.



Účinok jednorazových zábalov z včelieho vosku vychádza z výnimočných vlastností včelieho vosku a z podpornej tepelnej terapie. Zábaly sa používajú v kombinácii s podpornou tepelnou terapiou (tzv. plazivé teplo), ktorá má oproti podnecujúcej tepelnej terapii mnoho výhod.

Hlavným pozitívom tepelnej terapie s využitím jednorazových zábalov z včelieho vosku je nenásilné odovzdávanie tepla do ľudského tela. To je totiž pozvoľné, a preto nedochádza k nežiaducemu ochladzovaniu tela potom, ku ktorému dochádza v prípade podnecujúcej formy tepla. Ďalším prínosom voskových zábalov je regenerácia organizmu, ktorú zabezpečujú prírodné vosky, živice, vitamíny, stopové prvky, oleje a enzýmy obsiahnuté v zábaloch.

**Jednorazový zábal z včelieho vosku doporučujeme použiť pri:**

- chladných končatinách,
- bolestiach hlavy a migréne,
- vnútornom vypätí, chlade,
- bolestiach kĺbov a svalov,
- reumatických ochoreniach,
- urogenitálnych ochoreniach.

### Účinky zábalu z včelieho vosku:

- intenzívne rozmiestnenie tepla v povrchových a hlbokých tkanivách,
- zlepšuje prekrvenie tela,
- zvyšuje hybnosť,
- odstraňuje bolesti kĺbov a svalov,

- dezinfekčné účinky.

### Parafínový zábal s ajurvédskymi bylinkami

Parafínový zábal s ajurvédskymi bylinkami obsahuje zmes ajurvédskych bylín, napríklad: horčica indická, eukalyptus, libavka, gábrovník, skorica červenoškvrnitá. Redukuje lokálne bolesti tela, chrbta a svalstva. Pri zahriatí zábalu sa postupne uvoľňuje svieža vôňa bylín, ktorá pomáha pri nástupe viróz a pri chronických ochoreniach horných dýchacích ciest.

Rovnomerným pôsobením tepla dochádza k výraznému vstrebávaniu účinných látok do hlbokých vrstiev tkaniva. Okrem priameho účinku je veľmi príjemná aj uvoľňujúca sa vôňa bylín.

### Oblasti použitia:

- chronické zápaly horných dýchacích ciest,
- zápalové a degeneratívne ochorenia kĺbov,
- reumatizmus mäkkých tkanív,
- pri postakútnych stavoch, po traumách pohybového aparátu, na potlačenie bolesti.

### Čokoládový parafínový zábal

Jednorazový parafínový zábal ParaffinWax čokoláda obsahuje 50 percent čistého kakaa.

Obsah kakaovej hmoty v zábaloch primerane zásobuje pokožku antioxidantmi a zložkami. Čokoládový obklad odovzdáva to najlepšie aj vysoko senzitivnej pokožke. Zároveň je stále prítomná čokoládová vôňa.

Okrem priameho tepelného účinku zábalu má kakao na ľudský organizmus stimulačné a povzbudzujúce účinky.

## Úspechy našich zamestnancov

Tohtoročný štafetový beh Od Tatier k Dunaju, so štartom v Jasnej a cieľom v Bratislave, sa uskutočnil v dňoch 14. a 15. augusta. Úspešne ho zvládli aj naši spolupracovníci Martina Jarganová, Henrich Jargan, Alena Ťažká a manželka zamestnanca Ľubica Kureková. V tíme s názvom Výchári bežali aj s českými kolegami nášho obchodného partnera VÚHŽ a.s. Celý tím zároveň veľmi pekne ďakuje za sponzorskú podporu zo strany ŽP a.s.



**ŽP GASTRO servis, s.r.o.**  
P. O. Box 25, 976 81 Podbrezová

## Jedálny lístok 20. – 26. 9. 2021

### Pondelok

*Polievka: mexická, pečivo.*  
 • Bravčový rezeň prírodný, zeleninová ryža, cvikla • Hovädzí guláš maďarský, knedľa • Zemiakovobryndzové pirohy so slaninou • Pečené buchty so slivkovým lekvárom.

### Utorok

*Polievka: držková, pečivo.*  
 • Jarné kuracie stehno, zemiaky • Hovädzia pečienka milánska, cestovina • Udené mäso, hrachová kaša, uhorka, chlieb • Šúľance s makom.

### Streda

*Polievka: hovädzia s pečevňovými haluškami, pečivo.*  
 • Bravčová pečená krkovička, kapusta, knedľa • Hovädzie mäso na korení, ryža, šalát • Vyprážený syr s modrou plesňou, zemiaky, brusnicová omáčka • Žemľovka s tvarohom.

### Štvrtok

*Polievka: šošovicová kyslá, pečivo.*  
 • Vyprážený morčací rezeň ovčiar-sky, zemiaková kaša, šalát • Bravčové stehno bratislavské, cestovina • Parížsky šalát, pečivo • Dukátové buchtičky s vanilkovým krémom.

### Piatok

*Polievka: prešporská, pečivo.*  
 • Hovädzie dusené, chrenová omáčka, knedľa • Kuracie prsia na hrášku so šampiňónmi, ryža, šalát • Exotický bravčový rezeň, opekané zemiaky • Muffiny s čokoládou, kakao.

### Sobota

*Polievka: furmanská, pečivo.*  
 • Bravčový rezeň s broskyňou a syrom, zemiaky, šalát • Perkelt z morčacieho mäsa, cestovina.

### Nedeľa

*Polievka: hlivová so zeleninou, pečivo.*  
 • Bravčová pečienka sedliacka, červená kapusta, knedľa • Kuracie prsia na čínsky spôsob, ryža, šalát.

## Zaujímavosti o jedle

- Podľa historikov bola prvá polievka, o ktorej existujú záznamy, pripravená z hrocha.
- Človek počas svojho života skonzumuje asi 27 180 kilogramov jedla. To sa približne rovná váhe šiestich slonov.
- Eskimáci používajú chladničky, aby zabránili zamrznutiu jedla.
- Arašidy sú súčasťou dynamitu.
- Podľa štatistik je syr potravina, ktorá sa najviac kradne.

## Podakovanie



Dňa 22. augusta nás navždy opustila naša drahá milovaná manželka, mama, stará mama, sestra a príbuzná **Božena SOLIAROVÁ z Podbrezovej**. Ďakujeme za kvetinové dary a prejavy sústrasti, ktorými ste sa pokúšali pri poslednej rozlúčke zmierniť náš hlboký žiaľ. Kto ste ju poznali, venujte jej spolu s nami tichú spomienku.

*Smútiaca rodina*

## Spomienky



„Čas plynie ako rieky prúd, kto ťa mal rád, nevie zabudnúť.“

Dňa 17. septembra si pripomenieme dvadsiate výročie, ako nás navždy opustil

**Helmut GROSS z Brezna.**

*S láskou a úctou spomína manželka Mária a synovia Helmut a Rastislav s rodinou*

...

„Hoci si odišiel a niet ťa medzi nami, v našich srdciach ostaneš stále s nami.“

Dňa 20. septembra uplynú tri smutné roky, ako nás navždy opustil náš milovaný manžel, otec a starý otec

**Dušan BUDAJ z Mýta pod Ďumbierom.**

*S láskou a úctou spomína celá rodina, priatelia a známi*

## Inzerát

Tepovanie a čistenie interiérov automobilov. Štiavnička 52. Tel.: 0911 335 003.

## Medzinárodné dni v druhej polovici septembra

**16. september**

**Medzinárodný deň ochrany ozónovej vrstvy** bol vyhlásený Organizáciou Spojených národov v roku 1994. Tento deň je spomienkou na podpísanie Montrealského protokolu o látkach poškodzujúcich ozónovú vrstvu zo 16. septembra 1987, ktorý je vykonávaným protokolom Viedenskej konvencie o ochrane ozónovej vrstvy a obsahuje praktické regulačné opatrenia týkajúce sa výroby a zaobchádzania s látkami poškodzujúcimi ozónovú vrstvu Zeme.

**18. september**

**Deň softvérovej slobody** je organizovaný IOSN (International Open Source Network) a prvýkrát sa uskutočnil 28. augusta 2004. Tento deň je celosvetovou oslavou softvérovej slobody, ktorej cieľom je spustenie, kopírovanie, distribuovanie a zlepšenie softvéru. Hlavným zámerom je vzdelávať verejnosť a podporiť využitie programov v jej prospech.

**22. september**

**Deň bez áut** sa prvýkrát oslavoval v roku 2000 a je podporovaný Európskou komisiou. Ľudia sú každodenne vystavení hluku, dopravným zápcham a znečistenému ovzdušiu. Cieľom tohto dňa je preto podpora ekologických foriem dopravy, ako je pešia, cyklistická a verejná doprava, upozornenie na znečistené životné prostredie automobilmi a následné škodlivé dopady na ľudské zdravie.

## V auguste odišli

**do predčasného starobného dôchodku**

Ing. Iveta FAŠKOVÁ  
Elena GIERTLOVÁ  
Janka NEPŠINSKÁ  
Ivan SCHWARZBACHER

**do starobného dôchodku**

Ján MARČOK  
Alena SOLIAROVÁ

*V mene vedenia akciovej spoločnosti Železiarne Podbrezová im ďakujeme za odvedenú prácu a do ďalších rokov života želáme veľa slnečných dní.*

## Slovenské príslovia

- Čo je pravda, nie je hriech.
- Podľa seba súdím teba.
- S ohňom nežartuj, vode never.
- Kto sa hriechom chváli, dva razy hreší.
- Človek sa učí na vlastných chybách.
- Ani tisíc vyslovených právd jedno klamstvo nenapraví.
- Kto do teba kameňom, ty doňho chlebom.

## Výherca súťažnej krížovky

Správne znenie tajničky z Podbrezovana č. 17, kde sa ukrýval citát, ktorého autorom je Stephen Hawking, anglický fyzik, kozmológ a matematik: „**Inteligencia je schopnosť prispôbiť sa zmene.**“ Z úspešných riešiteľov sme vyžrebovali **Jozefa Kureka z energetiky**. Cenu, ktorú súťaže venovala Všeobecná zdravotná poisťovňa, si výherca môže prevziať v redakcii, v pracovné dni od 7.30 do 15.30 hod.

\*\*\*súťažná krížovka\*\*\*súťažná krížovka\*\*\*súťažná krížovka\*\*\*súťažná krížovka\*\*\*súťažná krížovka\*\*\*



VŠEOBECNÁ  
ZDRAVOTNÁ  
POISŤOVŇA

## Súťažte o cenu od Všeobecnej zdravotnej poisťovne

Opäť sme si pre vás pripravili súťažnú krížovku. Ak sa chcete zapojiť do súťaže, pošlite znenie tajničky do redakcie Podbrezovana poštou alebo e-mailom, najneskôr do 20. septembra. Na jedného z vás čaká vecná cena, ktorú do súťaže venovala Všeobecná zdravotná poisťovňa. Meno výhercu uverejníme v nasledujúcom čísle Podbrezovana.

Autor: PK	citovosť klopnutia	T3	iniciály herečky Monroe	😊	oddelene	zvinula	drobný stromček	ruský jazyk	bodavý hmyz	konzumujeme	kladná elektróda	😊	symetrála	T1	nástroj na rezanie
kilopond meter				vyzbroja								Okresný stavebný podnik			
povrchová baňa				T4								sníva			
obrný transportér			patriaci Eve tóna					najvyšší egyptský boh ázijský štát					masťná zemina medzn. rozhl. a tel. spoločnosť		
natrel si									patriaci Edkovi bôžik lásky						
😊	2002 v Ríme toč, vrť				švajčiarska rieka mužské meno					malé nákladné auto indián					mravouk
časti stromov						diera v zemi zvrtné zámeno						myká šikbe slávnostná sieň			
spôsob poranenie					Majstrovstvá sveta Zimné olympijské hry		hřba na základe					mrty (nem.) prudký dážď			
príbytok včiel			hulákaj, krič kurča, siepka					španielske mužské meno štvorhra v tenise					1001 v Ríme namáčací prostriedok		
jemne klepot						predložka nočný podnik				časť nohy hora					
Pomôcky: AMÓN, ERIN	svetová strana ECV Košic					nespal Mestská polícia					citovosť povzdychu a iné				sodík (chem.)
krik				T2										koniec modlitby	
ženské meno					čistil si vodou										pridávajú prsnikom

V tajničke sa ukrýva citát, ktorého autorom je holandský maliar Vincent van Gogh.

## V septembri blahoželáme

**Pracovné jubileá**

**20 rokov**

Ľubomír BETKA  
Juraj GAJDOŠ  
Ing. Jozef HLAVÁČIK  
Peter KOVÁČIK  
Michal MARCIN

**25 rokov**

Boris KOSEC  
Alena KUBOVE  
Michal NÁTHER

**30 rokov**

Ing. Jozef MICHÁLIK

**35 rokov**

Ivan BALCO  
Mária DROPČOVÁ  
Tibor ĎURČO  
Marián GLEMBÁ  
Ľubomír GREGOR  
Soňa HAVRANOVÁ  
Ivan JAGERČÍK  
Ján KLEIN  
Erik KRAJČI  
Miloš KRAJČI  
Peter KÚR  
Miroslav LIČKO  
Marek LUCIAK  
Juraj PAULOVÍČ  
Svetozár SCHNEIDGEN  
Jozef SCHÖN  
Ján STEHLÍK  
Ivan STRIGÁČ  
Dušan ŠVANTNER  
Miroslav VARL  
Peter VRÁNSKY

**40 rokov**

Dušan BELKO  
František BUBELÍNÝ  
Ing. Ľubomír DOLINSKÝ  
Renáta GIERTLOVÁ  
Jozef HLÁŠNIK  
Jozef KÁN  
Kazimír KOKAVEC  
Ľubomír LOPEJSKÝ  
Vladimír LUPTÁK  
Miroslav MAKOVNÍK  
František MEDVEĎ  
Peter MEDVEĎ  
Slavomír PANČÍK  
Ivan STEHLÍK  
Martin ŠÁRIK  
Ondrej ŠVANTNER  
Milan TALIAN  
Stanislav TALIAN  
Miroslav TURŇA  
Ján VETRÁK

**45 rokov**

Ján BERÁK  
Anton ČIŽMÁR  
Ľudovít LACUŠKA  
Miroslav LANG  
Jozef MARCINKO  
Jozef OLOŠTIK  
Drahošlav TRAJTEL  
Ľubomír TURŇA

**Životné jubileá**

Ing. Ján AVUK  
Dalibor GIERTL  
Ľubomír GREGOR  
Ivana GREKČOVÁ  
Peter HRIŇ  
Peter KÚDELKA  
Svetozár SCHNEIDGEN  
Roman VOJTEK  
Peter VRÁNSKY  
Renáta BÁNIKOVÁ  
Ing. Jozef HIĽOVSKÝ  
Ján KOCHAN  
Miloš KOSTURÍK  
Ing. Peter PILIAR  
Miroslav TURŇA  
Milan BALDOVSKÝ  
Ján BERÁK  
Ľubomír BETKA

# Železiari ťahajú sériu štyroch víťazstiev v rade

M. Gončár  
noviny@zelpo.sk

Futbalisti FK Železiarne Podbrezová sa vezú na víťaznej vlne. Po domácej ligovej prehre so Skalickou ťahajú šnúru štyroch zápasov bez

straty bodu. Je medzi nimi záraný aj triumf v Slovnafte Cupe na pôde Bánovciach nad Bebravou.

Železiari odštartovali víťaznú sériu ligovým triumfom v Námestove, kde otočili nepriaznivý stav. Následne cestovali na horúcu pôdu

do Košíc, kde si po bezgólovom polčase pripísali dvojgólové víťazstvo. „Hrali sme takticky zodpovedne a zaslúžene sme si došli po výhru. Musím hráčov pochváliť za prístup. Do bodky splnili to, čo sme si povedali. Základom bola dobrá defenzíva. Súperovi sme celoplošne znepriemňovali život, postupom času sme prebrali opraty zápasu do vlastných rúk a zaslúžene sme vyhrali,“ povedal pre klubový web Roman Skuhrový, tréner FK Železiarne Podbrezová.

Následne naši hráči zvládli „povinnú“ jazdu v Slovnafte Cupe, keď pohodlne vyhrali v Bánovciach nad Bebravou. Išlo zároveň o generálku na domáci ligový duel proti Šamorínu. Železiari v ňom boli od začiatku aktívnejší, ale opäť ukázali svoju efektivitu až po prestávke. Tromi gólmi rozhodli o hladkom víťazstve. „Mám radosť aj za chlapcov akým spôsobom sme to výsledkovo zvládli, predovšetkým však herne. Aj keď sme boli v prvom polčase trochu nepokojní v predfinálnej

fáze, tak som nepochyboval. V druhom polčase sa ukázala sila, kvalita a charakter hráčov. Je vidieť, že sa herne posúvame a to ma teší najviac,“ zhodnotil duel český tréner pre zpfutbal.sk.

Naším futbalistom sa momentálne darí a všetci veríme, že v nasto-

lenom trende budú pokračovať. Po domácom stretnutí so Šamorínom boli na štvrtom mieste ligovej tabuľky. Najbližšie ich čaká MŠK Púchov (sobota, 11. septembra o 16. hodine) a domáci súboj s Komárom (piatok, 17. septembra o 17. hodine).



Erik Grendel strelil gól na 3:0 a jeho zásah bol naozaj exportný. Foto: I. Kardhordová

**6. kolo: FC Košice – FK Železiarne Podbrezová 0:2 (0:0)**

**Góly:** 55. Pavúk, 72. Breznanik.

**FK ŽP:** Ludha – Oravec, Pavúk (64. Breznanik), Špyrka, Paraj (46. Issa, 85. Timošenko), Kováčik, Godál, Bakaľa, Galčík (80. Grešák), Kukol (64. Ďatko), Bartoš.

**7. kolo: FK Železiarne Podbrezová – FC ŠTK 1914 Šamorín 3:0 (0:0)**

**Góly:** 53. Špyrka, 77. Ďatko, 78. Grendel.

**FK ŽP:** Ludha – Bartoš, Oravec, Paraj – Ďatko (88. Šikula), Bakaľa, Grendel (88. Natchkebia), Špyrka, Kukol (78. Grešák) – Pavúk, Timošenko (65. Breznanik).

**Slovnafť Cup, 2. kolo: FK Spartak**

**Bánovce nad Bebravou – FK ŽP 0:6 (0:2)**

**Góly:** 27., 30., 61. Timošenko, 69. Ďatko, 75. Pavúk, 77. Bakaľa.

**FK ŽP:** Rehák – Bartoš (46. Bakaľa), Oravec, Grešák – Ďatko, Talakov (46. Špyrka), Paraj, Barбора (46. Kováčik) – Issa (46. Galčík), Timošenko, Pavúk.

**Po pohodlnom víťazstve postupujeme do 3. kola Slovnafť Cupu, kde bude našim súperom MFK Dukla Banská Bystrica. Duel je na programe v podbrezovskej Zelpo Aréne v stredu, 22. septembra, o 15.30 hodine.**

## Majstrovstvá sveta v letnom biatlone

T. Kubej  
noviny@zelpo.sk

V dňoch 26. až 29. augusta sa v Novom Meste na Morave uskutočnili majstrovstvá sveta v letnom biatlone. Vo Vysočina aréne pretekali, tentokrát aj za účasti divákov, muži, ženy, juniorky a juniorky. V posledných dvoch kategóriách reprezentovala Slovensko päťka biatlonistov z nášho oddielu.

Majstrovstvá sveta odštartovali super šprintom juniorky, kde sme mali trojnásobné zastúpenie. Najviac sa darilo Márii Remeňovej, ktorá obsadila po úspešnej streľbe 9. miesto. Jej sestra Zuzana sa takisto kvalifikovala do finále, kde dobehla na 24. pozíciu. Eme Kapustovej sa nepodarilo prebojovať do finále. V super šprinte juniorov v kvalifikácii skončili aj podbrezovskí biatlonisti Filip Bury

a Sebastián Ilavský.

V rýchlostných pretekoch sa všetky tri naše dievčatá so streľbou 1,1 dostali do TOP 25. V cieľi sa zoradili v poradí E. Kapustová (19.), M. Remeňová (23.) a Z. Remeňová (25.). V rovnakej disciplíne sa chlapcom nedarilo na strelnici a chyby sa im už len ťažko dobiehali bežecy. S. Ilavský skončil na 46. mieste a F. Bury obsadil 49. priečku.

V stíhacích pretekoch podbrezovské biatlonistky opäť nesklamali a po veľmi vyrovnanej streľbe sa všetky tri dostali do TOP 20. Tentokrát bola najlepšia Z. Remeňová na 11. mieste. M. Remeňová skončila trinástu a E. Kapustová obsadila pätnástu miesto. Chlapci opäť bojovali so streľbou, ktorá sa podpísala aj na ich výsledkoch. F. Bury bol v cieľi na 42. mieste a jedno miesto za ním skončil S. Ilavský.

**Zhodnotenie trénera Petra Kazára:**

Letné majstrovstvá sveta boli vynikajúcou previerkou našich biatlonistov v závere letného tréningového programu. Dievčatá sa zaskveli niekoľkými výbornými výkonmi a sedeli im najmä hromadné disciplíny so štyrmi streľbami. Za celý súťažný týždeň sme zažili niekoľko osobitných situácií. Napríklad dva pády na asfalt, zlomená pažba, vynikajúci návrat do bežeckej formy po krátkej chorobe Z. Remeňovej, skvelý výkon a pohybovanie sa na úplnom čele pretekov vo štvrtom kole super šprintu M. Remeňovej, bežecy veľmi dobre zvládli rýchlostné preteky E. Kapustovej a konečne sme mohli súťažiť aj pred diváckou kulisou. V junioroch nenaplnil očakávanie na lepší výkon F. Bury a náhradník v reprezentačnom družstve, vekom ešte len dorastenec, S. Ilavský do-

platil na nevyrovnanú streľbu a predovšetkým na tvrdý pád v treťom kole rýchlostných pretekov. Celkovo sme z dejiska majstrov-

tiev sveta odchádzali posilnení o cenné skúsenosti, s ohľadom na obdobie prípravy veľmi dobrými výkonnými na tratiach a strelnici.



Mária Remeňová počas super šprintu, kde skončila na deviatom mieste. Foto: I. Stančík

## Naše kolkárky uspeli v medzinárodnej konkurencii

Ing. Pavol Kühnel

Mládež z Podbrezovej opäť tvorila kostru reprezentačných výberov Slovenska na Majstrovstvách sveta U18, Svetovom pohári U14 a Majstrovstvách sveta U23. Je potrebné vyzdvihnúť cielavedomú systémovú dlhodobú prácu našich trénerov mládeže Bystríka Vadoviča a Daniela Móca, ktorí sú zároveň aj trénermi reprezentačných družstiev U14 a U18. Je oč-

vidné, že ich práca prináša ovocie v podobe ocenení a zároveň zvyšuje kredit nášho športového klubu, nehovoriac o reklame pre materské Železiarne Podbrezová.

V dňoch 22. až 26. augusta sa v slovinskom meste Kranj uskutočnili Majstrovstvá sveta U18. Z nášho oddielu boli nominovaní Naďa Poliaková, Filip Bánik a Kristián Soják. Ani jednému z nich sa nepodarilo postúpiť z kvalifikácie súťaže tímov do záverečnej súťaže

jednotlivcov, ani do kombinácie. Družstvo chlapcov skončilo ôsme a dievčatá boli deviate.

V disciplíne tandem mix nás potešila Naďa Poliaková, ktorá sa spolu s Lukášom Nestešom (Rakovice) prebojovala pavúkom až do finále. Tu ich čakala poľská dvojica v zložení Banaszak – Piasta, ktorú zdolali jednoznačne 2:0 na sety, a tak si Naďa odniesla domov zlatú medailu. V ďalších disciplínach už naši reprezentanti nebodovali.

V dňoch 25. a 26. augusta sa v slovinskom Kamniku uskutočnil Svetový pohár U14. Za Slovensko nastúpili naša Daniela Mócová a Patrik Kovács (Fiľakovo). Hneď v prvej súťaži – páry mix (Mócová 543, Kovács 514 – 1057) získali strieborné medailky, keď ich od zlata delila len slabšia dorážka. Zlato získali Poliaci Mielcareková s Dutkiewiczom. Popoludní v súťaži tandem mix na 120 Hz už naša dvojica jasne dominovala a s náskokom 36 kolkov získala zlatú medailu výkonom 556 zvalených kolkov.

Skvelý deň na Danielu ešte len čakal. Suverénnym záverom ovládla súťaž jednotlivcov, keď zopakovala svoj výkon 543 kolkov a stala sa víťazkou Svetového pohára pred Poľkou Mielcarek a Taliankou Trojer. Zároveň vyhrala aj kombináciu (v súčte 1086) pred Mielcarek (1052) a Slovinkou Janjic (1036). Dve zlaté medailky tak putovali na jej krk.

V hodnotení národov skončili naši kolkári na striebornej priečke len o desať kolkov za Slovincami.

Daniela Mócová ovládla Svetový pohár U14 s tromi zlatými a dvomi striebornými medailami.

V dňoch 28. – 31. augusta sa v Slovinsku konali Majstrovstvá sveta U23. Šampionát hostili mestá Kranj a Kamnik. V Kamniku nastúpili dve naše hráčky – Vladimíra Vávrová a Janka Poliaková, do súťaže šprint. Vávrová neprešla prvým kolom, keď nad jej sily bola Chorvátku Smudj (0:2 na sety). Poliaková v prvom kole vyradila Slovincu Kuncic 2:0 na sety a v druhom Maďarku Pasztor v rozstrele 22:18. Vo štvrtfinále Poliaková vyradila Chorvátku Smudj, premožiteľku našej Vávrovej, 2:0 na sety. V semifinále po slabšom sete otočila zápas a v rozstrele vyradila Rumunku Sereš 23:14.

Vo finále bola Nemka Zenker nervóznejšia ako naša šampiónka a nevyužila ani niekoľko závažných našich kolkárky, ktorá vyhrala 2:0 na sety (87:83 a 110:103). Koniec druhého setu Janka krásne ozdobil deviatkami. Priniesla nám tak do Podbrezovej ďalšiu zlatú medailu.



Naďa Poliaková získala zlato na Majstrovstvách sveta U18



Daniela Mócová má tri zlaté a dve strieborné medailky zo Svetového pohára U14



Janka Poliaková vyhrala šprint na Majstrovstvách sveta U23